

# Dos Centros de Recuperación por Desastre abren en el condado de Kern

---

Release Date: abril 24, 2023

**SACRAMENTO, Calif.** - Dos Centros de Recuperación por Desastre abrieron en McFarland y Santa Isabella en el condado de Kern. En los centros los residentes afectados por las fuertes tormentas e inundaciones que comenzaron el 21 de febrero pueden obtener información sobre asistencia por desastre.

En estos Centros de Recuperación por Desastre, los afectados por el desastre pueden reunirse personalmente con los especialistas en recuperación si necesitan ayuda para solicitar la asistencia de FEMA. También pueden obtener respuestas a preguntas o dar seguimiento a sus solicitudes. Los especialistas en recuperación también pueden facilitar información sobre cualquier asistencia de alquiler disponible o enviar por fax los documentos solicitados a un centro de procesamiento de FEMA. También pueden escanear o copiar nueva información o documentos necesarios para los archivos de casos.

Los especialistas de los centros también pueden dirigirlo a los operadores que pueden comunicarse en español y muchos otros idiomas, si lo solicita. Los centros también ofrecen material impreso en varios idiomas.

Los Centros de Recuperación por Desastre ofrecen igualdad de acceso a todos los visitantes. Si usa lenguaje de señas estadounidense o tecnología de asistencia, y si necesita adaptaciones para comunicarse, notifique al personal de FEMA en el centro de inmediato.

Los residentes no tienen que visitar un Centro de Recuperación por Desastre para solicitar asistencia de FEMA. Pueden solicitar a FEMA en [www.disasterassistance.gov/es](http://www.disasterassistance.gov/es), DisasterAssistance.gov, usar la aplicación móvil de FEMA o llamar a la línea de ayuda de FEMA al 800-621-3362. (Los operadores de la línea de ayuda están disponibles de **4 a. m. a 10 p. m. PDT todos los días**). Si usa el servicio de retransmisión de video (VRS), el servicio telefónico con subtítulos u otros, proporcione a FEMA su número para ese servicio. Presione 2 para español. Presione 3 para un intérprete que hable su



**FEMA**

Page 1 of 2

idioma. Para ver un video accesible sobre cómo presentar una solicitud, visite a [FEMA Accessible: Three Ways to Register for FEMA Disaster Assistance](#). Para encontrar un centro cerca a usted, visite [DRCLocator](#).

Los centros están ubicados en:

Lake Isabella (Kern River Valley) Senior Center

6405 Lake Isabella Blvd.

Lake Isabella, CA 93240

**Horario: 9 a.m. a 6 p.m. todos los días**

McFarland Recreation and Park District

Community Gymnasium

100 South Second Street

McFarland, CA 93250

**Horario: 9 a.m. a 7 p.m. todos los días**

Los representantes de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) también estarán disponibles en los centros de recuperación para brindar información sobre el programa y explicar cómo solicitar los préstamos por desastre a bajo interés de SBA. Estos préstamos se ofrecen a propietarios e inquilinos, propietarios de negocios y organizaciones privadas sin fines de lucro.

Los especialistas en Mitigación de Riesgos de FEMA pueden compartir consejos y técnicas de mejora del hogar para reconstruir viviendas resistentes a desastres.



**FEMA**

Page 2 of 2